

## Herzlich tut mich erfreuen

Herzlich tut mich erfreuen die fröhlich Sommerzeit,  
all mein Geblüt erneuen, der Mai viel Wollust geit.  
Die Lerch tut sich erschwingen in ihrem hellen Schall,  
Lieblich die Vöglein singen, voraus die Nachtigall.

Der Kuckuck mit sei'm Schreien macht fröhlich jedermann,  
Des Abends fröhlich reihen beim Tanze alle dann,  
spazieren zu dem Brunnen pflegt man in dieser Zeit,  
all Welt sucht Freud und Wonne mit Reisen fern und weit.

Darum lob ich den Sommer und auch die Maizeit gut,  
die wendt uns allen Kummer und bring viel Freud und Mut.  
Der Zeit will ich genießen, dieweil ich Pfennig hab;  
und wenn es tut verdrießen, der fall die Stiegen ab!

The happy summertime makes me rejoice heartily,  
All my blood is renewed, as May brings lots of delight,  
The lark entertains itself with its bright call,  
The little birds sing lovingly, above all the nightingale.

The cuckoo with its cries makes everyone happy,  
In the evening everyone lines up to join in the dance,  
We pledge ourselves at this time to have fun by the river,  
the whole world seeks joy and delight with wanderings  
far and wide.

Thus I love the summer well, and also May-time,  
They send away all sadness and bring lots of joy and  
courage, I will enjoy this time while I have even a penny,  
And when it's all gone, I'll just lay me down!